

Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du mardi 4 octobre 2011 à 19 h

Centre récréatif Rivière-des-Prairies 7650, boulevard Maurice-Duplessis

ORDRE DU JOUR

10 - Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA <u>Direction du bureau d'arrondissement</u>

Ouverture de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 4 octobre 2011.

10.02 Ordre du jour

CA Direction du bureau d'arrondissement

Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 4 octobre 2011.

10.03 Procès-verbal

CA Direction du bureau d'arrondissement

Ratification des procès-verbaux du conseil d'arrondissement de la séance ordinaire tenue le 6 septembre 2011 ainsi que de la séance extraordinaire tenue le 22 septembre 2011.

PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC

PÉRIODE DE COMMENTAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL

DÉPÔT DE DOCUMENTS

15 - Déclaration / Proclamation

15.01 Déclaration

CA Bureau des élus

Motion pour une dotation juste et équitable au Fonds de développement.

20 - Affaires contractuelles

20.01 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA <u>Direction des travaux publics</u> - 1110493004

Autorisation d'une dépense au montant de 460 403,91 \$, taxes incluses, pour la location d'une rétrocaveuse avec opérateur de marque John Deere, modèle 410J, pour une durée de 3 ans et octroi d'un contrat, pour ce faire, à la compagnie 2632-2290 Québec inc. (Les excavations DDC) au même montant, conformément aux documents de la soumission publique déposée numéro RP-TP11-03 (3 soumissionnaires).

20.02 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1113163004

Approbation de deux conventions intervenues entre l'arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles et l'organisme Équipe RDP et octroi d'une contribution financière, d'une part, de 40 000 \$, dans le cadre de l'entente Ville-MICC, pour le projet « Jeunes Leaders 2011-2012 » et d'autre part, de 35 000 \$, issue du dossier prioritaire de lutte contre l'adhésion des jeunes aux gangs de rue, pour le projet « Intervention concertée Gangs de rue 2011-2012 » à Rivière-des-Prairies.

District(s): Rivière-des-Prairies

30 - Administration et finances

30.01 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises

Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles pour la séance du 15 août 2011.

30.02 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA <u>Direction des Travaux publics</u>

Dépôt du procès-verbal de la réunion tenue le 31 août 2011 du comité de circulation de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles.

30.03 Budget - Autorisation de dépense

CA <u>Direction des travaux publics</u> - 1110493011

Autorisation d'une dépense de 94 175,73 \$, taxes incluses, et octroi d'un contrat à Fortier Auto (Montréal) ltée pour la fourniture de deux (2) camionnettes, 4X2, cabine 6 places SuperCrew, roues arrière simples, plateau de 6,5', moteur à essence et transmission automatique, en vertu de l'entente cadre numéro 606190.

30.04 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des travaux publics - 1110493010

Autorisation d'une dépense de 53 865,43 \$, taxes incluses, et octroi d'un contrat à Fortier Auto (Montréal) ltée pour la fourniture d'un châssis cabine d'équipe, 4X2, à roues arrière jumelées, moteur diesel et boîte de vitesses automatique. Autorisation d'une dépense de 21 869,52 \$, taxes incluses, et octroi d'un contrat à Michel Gohier Itée pour l'aménagement d'une benne d'aluminium et d'accessoires pour le châssis, en vertu des ententes cadre numéros 606190 et 291727.

30.05 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA <u>Direction des travaux publics</u> - 1110493012

Autorisation d'une dépense de 104 296,65 \$, taxes incluses, et octroi d'un contrat à Globocam (Montréal) inc. pour la fourniture d'un châssis-cabine Freightliner M2-106V, appel d'offres public 04-8151 (4 soumissionnaires), entente d'approvisionnement SIGA607099.

30.06 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs - 1114230009

Accusé réception des rapports de décisions déléguées de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles en matière de mouvements de personnel pour la période du mois d'août 2011 et en matière de ressources financières pour la période du 30 juillet au 26 août 2011, du dépôt des virements de crédits entre activités, effectués pour la période du mois d'août 2011 et dépôt des listes de transactions sans bon de commande effectuées pour la période du mois d'août 2011.

30.07 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs - 1110448002

Affectation des surplus de gestion de l'arrondissement pour un montant total de 967 149 \$ dont 937 000 \$ afin d'équilibrer le budget neige en 2011 et 30 149 \$ afin de renflouer les affectations temporaires financées en juillet dernier par la Direction des services administratifs dans l'attente des surplus de gestion.

40 - Réglementation

AVIS DE MOTION ET PREMIER PROJET

40.01 Règlement – Avis de motion - Adoption

CA <u>Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises</u> - 1111896001

Avis de motion et adoption du premier projet du règlement numéro RCA09-L01-001 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur le lotissement, à l'égard de l'arrondissement Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles (RCA09-L01) ».

40.02 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA <u>Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises</u> - 1113469023

Adoption du premier projet de la Résolution numéro PP-70 intitulée « Projet particulier visant à permettre l'installation d'un panneau publicitaire autoroutier numérique comportant deux (2) faces, sur le lot 1 874 374 du cadastre du Québec ».

District(s): La Pointe-aux-Prairies

RAPPORT DE CONSULTATION PUBLIQUE

40.03 Rapport de consultation publique

CA <u>Direction du bureau d'arrondissement</u>

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le jeudi 22 septembre 2011 relativement au projet de résolution numéro PP-63 intitulé « Projet particulier visant à autoriser l'occupation de deux terrains et de deux bâtiments aux fins des usages « entreposage extérieur », « transport et distribution », « entrepôt » et « marchandise en gros » prévus au 10000, boulevard Maurice-Duplessis et au 11855, 70^e Avenue (lots projetés 4 728 331 et 4 728 332 du cadastre du Québec) - District de La Pointe-aux-Prairies ».

40.04 Rapport de consultation publique

CA Direction du bureau d'arrondissement

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le jeudi 22 septembre 2011 relativement au projet de résolution numéro PP-64 intitulé « Projet particulier visant à autoriser la construction d'un bâtiment et l'occupation d'un terrain aux fins des usages « Entreposage extérieur », « Transport et distribution », « Entrepôt » et « Marchandises en gros » prévus sur le lot 3 231 115 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal - District de La Pointe-aux-Prairies ».

40.05 Rapport de consultation publique

CA Direction du bureau d'arrondissement

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le jeudi 22 septembre 2011 relativement au projet de résolution numéro PP-69 intitulé « Projet particulier visant à permettre l'occupation de l'ensemble du bâtiment à des fins industrielles, aux 3481- 3485 - 3487, 39^e Avenue, entre le boulevard Henri-Bourassa Est et la rue Sherbrooke Est - District de Pointe-aux-Trembles ».

40.06 Rapport de consultation publique

CA <u>Direction du bureau d'arrondissement</u>

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le jeudi 29 septembre 2011 relativement au projet de règlement numéro RCA09-Z01-012 intitulé « Règlement de concordance modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01) concernant les dispositions sur la protection des rives, du littoral et des plaines inondables ».

SECOND PROJET

40.07 Règlement - Adoption du second projet

CA <u>Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises</u> - 1104564023

Adoption du second projet de la Résolution numéro PP-63 intitulée « Projet particulier visant à autoriser l'occupation de deux terrains et de deux bâtiments aux fins des usages « entreposage extérieur », « transport et distribution », « entrepôt » et « marchandise en gros » prévus au 10000, boulevard Maurice-Duplessis et au 11855, 70^e Avenue (lots projetés 4 728 331 et 4 728 332 du cadastre du Québec) ».

District(s): La Pointe-aux-Prairies

40.08 Règlement - Adoption du second projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1104564024

Adoption du second projet de la Résolution numéro PP-64 intitulée « Projet particulier visant à autoriser la construction d'un bâtiment et l'occupation d'un terrain aux fins des usages « Entreposage extérieur », « Transport et distribution », « Entrepôt » et « Marchandises en gros » prévus sur le lot 3 231 115 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal ».

District(s): La Pointe-aux-Prairies

40.09 Règlement - Adoption du second projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1113469022

Adoption du second projet de la Résolution numéro PP-69 intitulée « Projet particulier visant à permettre l'occupation de l'ensemble du bâtiment à des fins industrielles, aux 3481- 3485 - 3487, 39^e Avenue, entre le boulevard Henri-Bourassa Est et la rue Sherbrooke Est ».

District(s): Pointe-aux-Trembles

ADOPTION

40.10 Règlement - Adoption

CA <u>Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises</u> - 1113469016

Adoption de la Résolution numéro PP-67 sur le projet particulier afin de permettre l'agrandissement et l'occupation principalement à des fins d'habitation d'un bâtiment comportant une partie à quatre (4) et une partie à cinq (5) étages situé au 14205, rue Notre-Dame Est, sur le lot 1 455 681 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal ».

District(s): La Pointe-aux-Prairies

40.11 Règlement - Adoption

CA <u>Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises</u> – 1114564004

Adoption, avec modification, du règlement numéro RCA09-Z01-012 intitulé « Règlement de concordance modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01) concernant les dispositions sur la protection des rives, du littoral et des plaines inondables ».

40.12 Règlement - Adoption

CA <u>Direction des travaux publics</u> - 1110493008

Adoption du règlement numéro RCA10-30038-3 intitulé « Règlement modifiant le règlement sur les tarifs de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles (exercice financier 2011) (RCA10-30038, tel qu'amendé) ».

DÉROGATION MINEURE

40.13 Urbanisme - Dérogation mineure

CA <u>Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises</u> - 1113077011

Demande d'approbation d'une demande de dérogations mineures quant aux articles 115, 138, 374 et 379 du Règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01), visant un perron, une piscine et une clôture pour une propriété située au 12165, 50^e Avenue.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

PIIA

40.14 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA <u>Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises</u> - 1110826007

Demande d'approbation dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 64 de la section 8 du Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01), des plans visant la construction de deux (2) bâtiments multifamiliaux projetés aux 9196 et 9198, boulevard Perras.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

40.15 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1113469025

Demande d'amendement, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 13 du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles (RCA03-11009), de manière à remplacer les plans relatifs à l'affichage du projet de construction d'un bâtiment commercial autorisé par la résolution sur le projet particulier numéro PP-56 projeté au 15550, rue Sherbrooke Est à l'angle de la 81^e Avenue, sur les lots 1 874 997, 1 874 999, 1 875 002, 1 875 003, 3 744 503, 3 744 506, 3 810 794 et 3 032 073 à 3 032 079.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

40.16 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1110826006

Demande d'approbation, conformément à l'article 13 du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles (RCA03-11009), des plans relatifs à l'installation d'enseignes pour un projet visant la construction d'un bâtiment aux fins des usages « centre de rénovation » et « quincaillerie », tel qu'autorisé par la résolution sur les projets particuliers numéro PP-65 pour ce bâtiment projeté au 9200, boulevard Maurice-Duplessis, sur le lot 1 075 848.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

50 - Ressources humaines

50.01 Nomination

CA Direction des services administratifs - 1112700004

Entérinement de la titularisation de quatre (4) employés auxiliaires cols bleus de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles en vue de la permanence d'emploi et ce, dans le cadre du règlement du grief corporatif concernant le comblement du plancher d'emploi qui est intervenu entre la Ville de Montréal et le Syndicat des cols bleus regroupés de Montréal SCFP, section locale 301.

70 - Autres sujets

70.01 Levée de la séance

CA <u>Direction du bureau d'arrondissement</u>

Levée de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 4 octobre 2011.

DOCUMENTS D'INFORMATION

Règlement 11-019 intitulé « Règlement sur la fermeture d'une partie résiduaire de ruelle, située au sud-ouest de la 39^e Avenue et au sud-est de l'avenue Adolphe-Rho, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles » - Adopté le 22 août 2011 par le conseil de ville.

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA: 31 Nombre d'articles de niveau décisionnel CE: 0 Nombre d'articles de niveau décisionnel CM: 0 Nombre d'articles de niveau décisionnel CG: 0